

**РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/1641 НА КОМИСИЯТА****от 5 ноември 2020 година****относно вноса от Съединените американски щати на живи, охладени, замразени или преработени двучерупчести мекотели, бодлокожи, мантийни и морски коремоноги за консумация от човека****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) <sup>(1)</sup>, и по-специално член 129, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/625 се определят общите правила за извършване на официален контрол с цел проверка на спазването на правилата, целящи предотвратяване, елиминиране или намаляване до приемливи нива на риска за хората и животните, пряко или чрез околната среда.
- (2) По-специално с Регламент (ЕС) 2017/625 се определят общите условия за въвеждане в Съюза на животни и стоки от трети държави или региони от тях, в т.ч. храни, предназначени за консумация от човека. С член 129 от Регламент (ЕС) 2017/625 на Комисията се предоставят правомощия да признае мерките, прилагани в трети държави или региони от тях, за еквивалентни на изискванията, определени в някои правила, посочени в член 1, параграф 2 от същия регламент, ако третите държави предоставят обективни доказателства в това отношение. С него на Комисията се предоставят и правомощия да определя условията, уреждащи въвеждането на такива животни и стоки в Съюза от тези трети държави или региони от тях, и по-специално по отношение на естеството и съдържанието на официалните сертификати или удостоверения, които трябва да придружават тези стоки.
- (3) С Решение 98/258/ЕО на Съвета <sup>(2)</sup> се одобрява Споразумението между Европейската общност и Съединените американски щати относно санитарните мерки за опазване на общественото здраве и здравето на животните при търговията с живи животни и животински продукти, което има за цел да улесни търговията, *inter alia*, чрез създаване на механизъм за признаване на еквивалентността на санитарните мерки. Живите, охладени, замразени или преработени двучерупчести мекотели, бодлокожи, мантийни и морски коремоноги за консумация от човека попадат в приложното поле на посоченото споразумение (приложение I „Обхват на приложение спрямо продуктите“).
- (4) От 17 до 27 март 2015 г. в Съединените щати Съюзът проведе проверки с цел извършване на оценка на съществуващата система за контрол на производството на двучерупчести мекотели и рибни продукти, получени от тях, предназначени за износ за Съюза (проверки от страна на Съюза). В контекста на тези проверки органите на Съединените щати предоставиха информация относно санитарните правила, приложими за двучерупчестите мекотели, бодлокожите, мантийните и морските коремоноги в рамките на тяхната територия, процедурите за оценка на риска и факторите, които се вземат предвид при оценката на рисковете и за определяне на подходящото ниво на санитарна защита по отношение на тези стоки и контрола, процедурите за инспекция и официалните механизми за сертифициране.

<sup>(1)</sup> ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> Решение 98/258/ЕО на Съвета от 16 март 1998 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и Съединените американски щати за санитарни мерки за защита на общественото здраве и здравето на животните при търговията с живи животни и животински продукти (ОВ L 118, 21.4.1998 г., стр. 1).

- (5) Бодлокожите, мантийните и морските коремоноги са обект на правилата за хигиена, които се прилагат за живи, охладени и замразени двучерупчести мекотели, установени в Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(3)</sup>, в съответствие с раздел VII, точка 1 от приложение III към посочения регламент. Съответно констатацията по отношение на живите двучерупчести мекотели в контекста на проверките от страна на Съюза се прилага за бодлокожите, мантийните и морските коремоноги.
- (6) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/626 на Комисията <sup>(4)</sup> се установяват списъците на третите държави или региони от тях, от които е разрешено въвеждането в Съюза от гледна точка на безопасността на храните на пратки с определени животни и стоки, предназначени за консумация от човека, в съответствие с член 126, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) 2017/625, който изисква спазването на съответните изисквания, установени с правилата, посочени в член 1, параграф 2 от него или с изисквания, признати за поне еквивалентни на тях. В Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/626 се предвижда, че въвеждането в Съюза на пратки от предназначени за консумация от човека живи, охладени, замразени или преработени двучерупчести мекотели, бодлокожи, мантийни и морски коремоноги се разрешава само ако те идват от третите държави или региони от тях, изброени в приложение I към него. От Съединените щати в списъка са включени щатите Масачузетс и Вашингтон.
- (7) Проверките от страна на Съюза, гаранциите, предоставени впоследствие от Съединените щати, и Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/626 дават основания да се установи, че прилаганите в щатите Масачузетс и Вашингтон на Съединените щати мерки за опазване на общественото здраве във връзка с производството и пускането на пазара на живи, охладени, замразени или преработени двучерупчести мекотели, бодлокожи, мантийни и морски коремоноги за консумация от човека са еквивалентни на изискванията, установени в правилата относно безопасността на храните, посочени в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2017/625.
- (8) С цел да се даде възможност за въвеждане в Съюза на живи, охладени, замразени или преработени двучерупчести мекотели, бодлокожи, мантийни и морски коремоноги, предназначени за консумация от човека, е необходимо да се установи образец на официален сертификат за внос от Съединените американски щати на живи, охладени, замразени или преработени двучерупчести мекотели, бодлокожи, мантийни и морски коремоноги, предназначени за консумация от човека, с който се изисква да се удостовери, че мерките, прилагани при производството и пускането на пазара на тези стоки, са еквивалентни на изискванията, установени в правилата относно безопасността на храните, посочени в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2017/625.
- (9) При установяването на изискванията за въвеждането в Съюза на пратки от определени животни и стоки, предназначени за консумация от човека, следва да се направи препратка към кодовете по Комбинираната номенклатура в съответствие с Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета <sup>(5)</sup>, в който се определят кодове за живи, охладени, замразени или преработени двучерупчести мекотели, бодлокожи, мантийни и морски коремоноги за консумация от човека.
- (10) Мерките, предвидени в настоящия регламент за изпълнение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### Член 1

#### Предмет и приложно поле

С настоящия регламент се установяват правила относно въвеждането в Съюза на пратки от предназначени за консумация от човека живи, охладени, замразени или преработени двучерупчести мекотели, бодлокожи, мантийни и морски коремоноги от щатите Масачузетс и Вашингтон на Съединените щати.

<sup>(3)</sup> Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския Парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно определяне на специфични хигиенни правила за храните от животински произход (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55).

<sup>(4)</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/626 на Комисията от 5 март 2019 г. относно списъците на третите държави или региони от тях, от които е разрешено въвеждането в Европейския съюз на определени животни и стоки, предназначени за консумация от човека, и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/759 по отношение на тези списъци (ОВ L 131, 17.5.2019 г., стр. 31).

<sup>(5)</sup> Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

**Член 2****Определение**

За целите на настоящия регламент се прилага следното определение:

„Двучерупчести мекотели“ означава двучерупчести мекотели съгласно определението в точка 2.1 от приложение I към Регламент (ЕО) № 853/2004.

**Член 3****Еквивалентност**

Прилаганите в щатите Масачузетс и Вашингтон на Съединените щати мерки за опазване на общественото здраве във връзка с производството и пускането на пазара на живи, охладени, замразени или преработени двучерупчести мекотели, бодлокожи, мантийни и морски коремоноги за консумация от човека, за които са определени кодове по Комбинираната номенклатура в част втора от приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87, са еквивалентни на изискванията, установени в правилата по член 1, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) 2017/625.

**Член 4****Официален сертификат**

Всяка пратка от живи, охладени, замразени или преработени двучерупчести мекотели, бодлокожи, мантийни и морски коремоноги, предназначени за консумация от човека, както е посочено в член 1, се въвежда в Съюза само ако е придружена от официален сертификат, който е надлежно попълнен в съответствие с установения в приложението образец.

**Член 5****Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Составено в Брюксел на 5 ноември 2020 година.

*За Комисията*

*Председател*

Ursula VON DER LEYEN

## ПРИЛОЖЕНИЕ

ОБРАЗЕЦ НА ОФИЦИАЛЕН СЕРТИФИКАТ ЗА ВНОС НА ЖИВИ, ОХЛАДЕНИ, ЗАМРАЗЕНИ ИЛИ ПРЕРАБОТЕНИ ДВУЧЕРУПЧЕСТИ МЕКОТЕЛИ, БОДЛОКОЖИ, МАНТИЙНИ И МОРСКИ КОРЕМОНОГИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ ОТ ЧОВЕКА, ОТ СЪЕДИНЕНИТЕ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ

|                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                      |                                           |                  |                                                           |                                                                                                                       |            |                |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|-----|
| Част I: Дани за експедираната пратка                                                                                                                                                                                                                           | I.1. Изпращач/износител<br>Име<br><br>Адрес<br>Пощенски код<br><br>Тел.:                                                                                                                             |                                           |                  |                                                           | I.2. Референтен номер на сертификата                                                                                  |            | I.2.a.         |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                      |                                           |                  |                                                           | I.3. Централен компетентен орган                                                                                      |            |                |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                      |                                           |                  |                                                           | I.4. Местен компетентен орган                                                                                         |            |                |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | I.5. Получател/вносител<br>Име<br><br>Адрес<br>Пощенски код<br><br>Тел.:                                                                                                                             |                                           |                  |                                                           | I.6.                                                                                                                  |            |                |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | I.7. Държава на произход<br>САЩ                                                                                                                                                                      |                                           | Код по ISO<br>US | I.8. Щат на произход                                      |                                                                                                                       |            |                | Код |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | I.11. Място на изпращане<br>Име<br>Адрес<br>Номер на регистрацията/одобрението                                                                                                                       |                                           |                  |                                                           | I.12.                                                                                                                 |            |                |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | I.13. Място на товарене                                                                                                                                                                              |                                           |                  |                                                           |                                                                                                                       |            |                |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | I.15. Транспортно средство<br>Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> Железопътен вагон <input type="checkbox"/><br><br>Идентификация<br>Референтен номер на документацията: |                                           |                  |                                                           | I.16. Граничен контролен пункт на въвеждане в ЕС                                                                      |            |                |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | I.18. Описание на стоката                                                                                                                                                                            |                                           |                  |                                                           | I.17. Придружаващи документи<br>Вид Код<br>Държава Код по ISO на държавата<br>Референтен номер на търговския документ |            |                |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                      |                                           |                  |                                                           | I.19. Код на стоката (код по ХС)                                                                                      |            |                |     |
| I.21. Температура на продукта<br>Като на околната среда <input type="checkbox"/> Охладен <input type="checkbox"/> Замразен <input type="checkbox"/>                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                      |                                           |                  | I.20. Количество                                          |                                                                                                                       |            |                |     |
| I.23. Идентификация на контейнера/номер на пломбата                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                      |                                           |                  | I.22. Брой опаковки                                       |                                                                                                                       |            |                |     |
| I.25. Стоки със сертификат за<br><input type="checkbox"/> Продукти за консумация от човека <input type="checkbox"/> Живи водни животни за консумация от човека <input type="checkbox"/> Център за експедиране <input type="checkbox"/> Допълнителна преработка |                                                                                                                                                                                                      |                                           |                  | I.24. Вид опаковка                                        |                                                                                                                       |            |                |     |
| I.26.                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                      |                                           |                  | I.27. За внос или допускане в ЕС <input type="checkbox"/> |                                                                                                                       |            |                |     |
| I.28. Идентификация на стоките                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                      |                                           |                  |                                                           |                                                                                                                       |            |                |     |
| Код по КН                                                                                                                                                                                                                                                      | Вид (научно наименование)                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/> Краен потребител | Брой опаковки    | Естество на стоката                                       | Име и номер на одобрението на производственото предприятие                                                            | Нето тегло | Партиден номер |     |
| Вид обработка                                                                                                                                                                                                                                                  | Хладилник                                                                                                                                                                                            |                                           | Място на улов    |                                                           |                                                                                                                       |            |                |     |

## Съединени щати (US)

## Ветеринарен сертификат за ЕС

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                       |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------|
| Част II: Сертификация/удостоверяване                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | II. Здравна информация                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | II.a. Референтен номер на сертификата | II.б. |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>II.1. Удостоверение за общественото здраве за живи, охладени, замразени или преработени двучерупчести мекотели, бодлоножи, мантийни, морски коремоноги за консумация от човека</b><br>Аз, долуподписаният официален инспектор, удостоверявам, че: <ul style="list-style-type: none"> <li>— Описаните в настоящия документ продукти отговарят и са произведени в съответствие с относимите стандарти на Съединените щати и изисквания на програмата за регулаторен контрол на черупчестите мекотели на САЩ.</li> <li>— Описаните в настоящия документ продукти са етикетирани като непредназначени да бъдат потапяни или да влизат в контакт с водите на ЕС.</li> <li>— Всички суровини от черупкови организми, използвани в тези продукти и набавени от чужди източници, са с произход от трети държави/животновъдни обекти/райони за отглеждане, одобрени за износ на живи двучерупчести мекотели за ЕС.</li> </ul> |                                       |       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>II.2. Изисквания във връзка с транспорта и етиктирането</b><br>Аз, долуподписаният официален инспектор, удостоверявам, че:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                       |       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>II.2.2.1</b> аквакултурните животни, посочени по-горе, са поставени в такива условия, в това число и качеството на водата, които не променят техния здравен статус;<br><br><b>II.2.2.2</b> транспортният контейнер или корабът с резервоар за жива риба е почистен и дезинфекциран или не е използван преди това; и<br><br><b>II.2.2.3</b> пратката е идентифицирана с четлив етикет от външната страна на контейнера, или когато транспортирането се извършва с кораб с резервоар за жива риба — със запис в корабния манифест, със съответната информация, посочена в полета I.7— I.11 от част I от настоящия сертификат.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                       |       |
| <b>Забележки</b><br><br>* Един и същ сертификат не може да придружава партии от живи двучерупчести мекотели, бодлоножи, мантийни и морски коремоноги и неживи двучерупчести мекотели и бодлоножи, мантийни и морски коремоноги. За живи и неживи продукти следва да бъдат издавани отделни сертификати.<br><br><b>Част I:</b><br>— Поле I.8: Регион на произход: щат на улов в САЩ и код на одобрения район за производство.<br>— Поле I.11: Място на произход: име и адрес на изпращащия животновъден обект.<br>— Поле I.15: Регистрационен номер (жп вагони или контейнери и камиони), номер на полета (въздухоплавателно средство) или име (кораб). Отделно се предоставя информация при разтоварване и повторно натоварване.<br>— Поле I.19: Използвайте съответните кодове по ХС.<br>— Поле I.23: Идентификация на контейнера/номер на пломбата: само когато е приложимо.<br>— Поле I.28: Естество на стоката: посочете дали са от аквакултура, или от дивата природа. Вид обработка: живи, охладени, замразени, преработени. Име и номер на одобрението на производственото предприятие: включва кораб фабрика, хладилен кораб, хладилник и преработвателно предприятие. Под „място на улов“ се посочва районът за производство, който трябва да е идентифициран за всички продукти.<br>Цветът на печата и подписа трябва да се различава от този на останалия текст в сертификата. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                       |       |
| Официален инспектор<br>Име (с главни букви) .....<br>Квалификация и длъжност .....<br>Дата .....<br>Подпис .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                       |       |
| Печат                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                       |       |